Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ. ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦ. Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ

Έτος 11ον — Άρ. φύλλου 3066)314

ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 200

Γραφεῖα Μητροπόλεως 42

Ἀριθ. Τηλεφ. 38-81 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1943

ΙΔΡΥΣΙΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΝ ΛΑΟγΡΑΦΙΚΟΝ ΜΟΥΣΕΙΟΥ

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ ΘΑΛΑΣΣΑ, ΑΙΓΑΙΟΝ ΚΑΙ ΕΥΞΕΙΝΟΣ

Τοῦ ἀντιναυάρχου ΓΚΑΝΤΟΒ

«Ἡ Γερμανικὴ Γενικὴ Ἐφημερίς» ἐδημοσίευσεν εἰς τὸ φύλλον αὐτῆς τῆς 23ης λήγοντος μηνὸς ἓν περιεκτικὸν ἄρθρον τοῦ ναυτικοῦ αὐτῆς συνεργάτου ἀντιναυάρχου Γκάντοβ περὶ τῆς καταστάσεως εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Μεσόγειον Θάλασσαν, τὸ Αἰγαῖον καὶ τὸν Εὔξεινον Πόντον, τὸ ὁποῖον ἔχει διὰ τὴν Ἑλλάδα ὅλως ἰδιαιτέραν σημασίαν. Τὸ ἄρθρον αὐτὸ ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἀπὸ τὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῆς Σικελίας τῆς 10ης Ἰουλίου ἐ. ἔ. καὶ ἐν μέτρῳ τινὶ ἀπὸ τὴν ἐπόβασιν τοῦ ἐχθροῦ εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν τὴν 7ην καὶ 8ην Νοεμβρίου π. ἔ. μετετοπίσθη τὸ κέντρον τοῦ βάρους τοῦ πολέμου μετὰ τῶν δυτικῶν δυνάμεων κυρίως εἰς τὴν Μεσόγειον Θάλασσαν. Ἡ διεξαγωγὴ τοῦ κατὰ θάλασσαν πολέμου ἐν τῷ Ἀτλαντικῷ ἀπὸ μέρους τῆς Γερμανίας ἐπηρεάσθη μόνον κατὰ τοῦτο, ὅτι ἡ συρροὴ τῶν ἐχθρικῶν ἐφοδιοπομπῶν ἔλαβεν ἐν μέρει μίαν ἄλλην διεύθυνσιν ἡ ὁποία ἀμέσως ἐγένετο στόχος τῶν γερμανικῶν ἐπιθέσεων.

Εἰς τὴν Μεσόγειον Θάλασσαν τοὐναντίον ἐπεβάλλετο μὲ σχετικῶς ἀσθενεῖς καὶ μικρὰς ναυτικὰς δυνάμεις ἐν πλήρη δὲ συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ συμμάχου ἰταλικοῦ στόλου καὶ τῆς ἀεροπορίας νὰ καταπολεμηθῇ μία μεγάλη ὑπεροχὴ τοῦ ἀντιπάλου. Κατὰ τὰς γενομένας τότε ἐπιθέσεις ἐναντίον τοῦ ἐχθρικοῦ ἀποβατικοῦ στόλου ἐβυθίσθησαν εἰς σχετικὸν μικρὸν χρονικὸν διάστημα 600 000 τόννων, εἰς αὐτοὺς δὲ προσετέθησαν καὶ ἄλλοι μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Τύνιδος ἀπὸ μέρους τῶν ἐχθρῶν. Τὸ αὐτὸ ἐπανελήφθη καὶ κατὰ τὴν ἐπόβασιν εἰς τὴν Σικελίαν οὕτω; ὥστε χάρις εἰς τὰς νεωτέρας ἐπιτυχίας τῶν γερμανικῶν τορπιλλοπλάνων ἀπὸ τὴν χωρητικότητα εἰς τόννους τῶν ἀποβατικῶν ἀγημάτων καὶ ἐκείνων τὰ ὁποῖα εὑρίσκοντο ἐν πλῷ εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν ἐστάλησαν εἰς τὸν βυθὸν τῆς θαλάσσης 1,2 ἑκατομ. ἐχθρικῶν τόννων.

Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα οἱ ἐχθροὶ ἀποβλέπουν νὰ προβοῦν εἰς ἐπίθεσιν καὶ εἰς τὴν ἀνατολικὴν Μεσόγειον Θάλασσαν. Ἡ στάσις τῶν συμμάχων ἔναντι τῆς Τουρκίας, ὁ στρατός τῶν ἑκατομμυρίων ὁ ὁποῖος ἀκινητεῖ εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολήν, αἱ ἰσχυραὶ στρατιωτικαὶ βάσεις ἐν Κύπρῳ ἀκόμη δὲ καὶ ἡ τελευταία ἐπίθεσις ἐναντίον τῶν πετρελαιοφόρων πηγῶν τῆς Ρουμανίας εἰς τὸ Πλοέστι, ἀποτελοῦν ἀρκετὰς καὶ σαφεῖς περὶ τούτου ἐνδείξεις. Αἱ ἐπιτιτιστικαὶ φρουρίδες εἰς τὰ Σοβιὲτ, ἀποτέλεσμα τῶν ὁποίων ἦτο ἡ ἐπίθεσις τοῦ τελευταίου θέρους, δεῖχνουν τὸ ἐνδόσημον ὅτι προετοιμάζεται ἰσχυρὰ ἐπίθεσις ἀντικειμενικὸς σκοπὸς τῆς ὁποίας εἶναι διὰ τῆς διεισδύσεως εἰς τὰ Βαλκάνια καὶ τὴν νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ συγκοινωνία διὰ τῶν στενῶν τῶν Δαρδανελλίων πρὸς τὴν Μαύρην Θάλασσαν ἵνα διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ διευκολυνθῇ ὁ σοβιετικὸς ἐπισιτισμὸς ὁ ὁποῖος διενεργεῖται διὰ τοῦ πολὺ μακρυνοῦ ὁδρόμου διὰ τοῦ Περσικοῦ κόλπου, τοῦ σιδηροδρόμου τοῦ Ἰρὰν καὶ τῆς Κασπίας Θαλάσσης.

Ἐμπόδιον εἰς τὴν διείσδυσιν αὐτὴν ἀποτελεῖ, παρὰ τὴν τουρκικὴν οὐδετερότητα καὶ ἡ γερμανοϊταλικὴ κατοχὴ τῆς παραλίας τῆς Ἀδριατικῆς, τῆς Ἑλλάδος, τῆς Κρήτης καὶ τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου Πελάγους. Ἡ τελευταία αὐτὴ περιοχὴ ὑποστηρίζεται ἀπὸ τὴν σύμμαχον ἀεροπορίαν, ἀπὸ ὑποβρύχια καὶ ἀπὸ ἐλαφρὰς πολεμικὰς ναυτικὰς δυνάμεις, χρησιμεύει διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν μεταφορῶν μεταξὺ τῶν διαφόρων στρατηγικῶν θέσεων, εἶνε ἐγκατεσπαρμένη μὲ νάρκας καὶ ἰσχυρῶς ὀχυρωμένη εἰς τὸ οὐσιῶδες αὐτῆς σημεῖον.

Ὁ ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ διενεργούμενος πειρατικὸς πόλεμος ἐναντίον τῶν μικροτέρων μεταφορῶν δὲν ἠδύνατο νὰ ἔχῃ θετικὰ διὰ τοὺς ἐχθροὺς ἀποτελέσματα λόγῳ τῆς ἐλλείψεως πλοίων τὰ περισσότερα τῶν ὁποίων εἶναι ἐπιτεταγμένα. Ἡ ἰσχυρὰ ὀντίοτασις τοῦ Ἄξονος εἰς τὴν Σικελίαν καὶ ἡ ἀπώλεια πλοίων ἐσφαλῶς θὰ μετέβαλον τὰ ἀρχικὰ σχέδια τῆς Καζοπλάνκας, συνεπείᾳ τῶν ὁποίων παρέστη ἀνάγκη νὰ συγκληθῇ καὶ ἡ νέα διάσκεψις τῆς Κεβέκ.

Ἐὰν τώρα κατὰ μίαν ἐνδεχομένην ἐπίθεσιν εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Μεσόγειον θάλασσαν ἀποσκοπεῖται καὶ ἡ διείσδυσις εἰς τὸν Εὔξεινον Πόντον, τοῦτο εἶναι λίαν εὐνόητον λόγῳ τῶν ἐπισιτιστικῶν φροντίδων τῶν Σοβιὲτ καὶ λόγῳ τῆς στρατιωτικῆς καταστάσεως εἰς τὸ Ἀνατολικὸν μέτωπον. Ἡ σιδηρὰ ἀπὸ μέρους τῶν Γερμανῶν ἄμυνα τοῦ προγεφυρώματος τοῦ Κουμπὰν βασίζεται κυρίως ἐπὶ τῆς ἀνάγκης τοῦ νὰ ἐξασφαλισθοῦν αἱ γερμανικαὶ ἐφοδιοπομπαὶ διὰ τῆς ὁδοῦ τοῦ Κέρτς Καὶ τὸ προγεφύρωμα αὐτὸ παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας μαζικὰς ἐπιθέσεις τῆς σοβιετικῆς ἀεροπορίας εὑρίσκεται σταθερῶς εἰς Γερμανικὰς χεῖρας. Ἐχθρικὰ ὑποβρύχια δρῶντα ἀπὸ τοὺς Νοτίους λιμένας τῆς Καυκάσου δὲν δύνανται νὰ ἐμποδίσουν τὰς γερμανικὰς μεταφορὰς εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, τοσοῦτον μᾶλλον καθόσον καὶ ὁ σοβιετικὸς στόλος μετὰ τὴν γερμανικὴν ἀπόβασιν εἰς Νοβοροσσίσκ φροντίζει, ὅταν ἐμφανίζεται νὰ ἐμφανίζεται μετὰ μεγάλης περισκέψεως. Ἔναντι τούτου γερμανικαὶ ναυτικαὶ δυνάμεις κατεβυθίσαν εἰς τὴν περιοχὴν αὐτὴν πλοῖα 100.000 περίπου τόννων. Τὴν συγκοινωνίαν μετὰ τῶν ἀκτῶν ἐξασφαλίζουν αἱ γερμανικαὶ τορπιλλάκατοι, ἐκτεταμένα πεδία νάρκων καὶ αἱ γερμανικαὶ ναρκοσυλλέκτιδες φροντίζουν διαρκῶς διὰ τὴν ἐλευθερίαν τῆς θαλασσίας διαδρομῆς. Εἰς τὴν Ἀζοφικὴν θάλασσαν ἐξαιρέτως ἐπίσης εἶναι ἡ δρᾶσις τῶν ἐλαφρῶν γερμανικῶν ναυτικῶν μονάδων αἱ ὁποῖαι ὄχι μόνον ἐπιτίθενται κατὰ τῶν ἐχθρικῶν λιμένων ἀλλὰ ὑποστηρίζουν ἐπίσης καὶ τὸ μέτωπον τοῦ Μιούς.

Εἰς τὸν Εὔξεινον Πόντον πρέπει ὅλως ἰδιαιτέρως νὰ τονισθῇ ὅτι παρὰ τὴν σοβιετικὴν εἰς πλοῖα ὑπεροχὴν αἱ γερμανικαὶ πολεμικαὶ μονάδες κρατοῦν εἰς ἀκινησίαν τὸν σοβιετικὸν στόλον καὶ ἐξασφαλίζουν καὶ ἐκεῖ τὴν ἐλευθέραν συγκοινωνίαν. Τὸ ἴδιον ἀπολύτως συμβαίνει καὶ εἰς τὴν Ἀνατολικὴν θάλασσαν. Διὰ τὴν γενικὴν στρατηγικὴν κατάστασιν ἡ δρᾶσις αὐτὴ τῶν συμμαχικῶν στόλων εἰς τὴν Μαύρην Θάλασσαν καὶ εἰς τὸ Νοτιοανατολικὸν Εὐρωπαϊκὸν μέτωπον ἔχει τὴν ἰδίαν ἀκριβῶς σημασίαν τὴν ὁποίαν ἔχει καὶ ἡ δρᾶσις τῶν ἰδίων ἀκριβῶς στόλων κατὰ τὴν ἀπόβασιν εἰς τὴν Σικελίαν ὡς καὶ ἡ δρᾶσις καὶ αἱ ἐπιτυχίαι τῶν γερμανικῶν ὑποβρυχίων εἰς τὸν βόρειον καὶ νότιον Ἀτλαντικὸν καὶ εἰς τὸν Ἰνδικὸν ὠκεανόν.

Ἡ «φάμπρικα» τῶν ἄρθρων

ΠΩΣ ΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ ΚΑΙ ΑΙ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ ΣΤΑΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ

Τελευταίως οὐδέτερος δημοσιογράφος εἶχε ζήσει εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας ὅπου παρεκλήθη ἀπὸ μίαν ἀμερικανικὴν ἐφημερίδα νὰ γράψῃ ἕνα ἄρθρον περὶ τοῦ πολέμου. Τὴν ἐπιθυμίαν αὐτὴν τὴν ἐξεπλήρωσε. Ὅταν ὅμως ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Εὐρώπην, οἱ συνάδελφοί του ἤρχισαν νὰ τὸν πειράζουν διὰ τὸ ἄρθρον αὐτό, καὶ νὰ τοῦ λέγουν ὅτι εἶχε προσαρμοσθῆ πολὺ καλὰ μὲ τὸ ἀμερικανικὸν δημοσιογραφικὸν γοῦστο. Τότε τοῦ ἔδειξαν τὸ πρωτότυπον χειρόγραφον, τὸ ὁποῖον δὲν εἶχε καμμίαν ὁμοιότητα μὲ τὸ δημοσιευθὲν ἄρθρον. Ἂν δὲν ἔγραφε τὸ ὄνομά μου κάτω ἀπὸ τὸ ἄρθρον, εἶπε, δὲν θὰ μοῦ ἦτο ποτὲ δυνατὸν νὰ τὸ ἀναγνωρίσω ὡς ἰδικόν μου.

Τὸ περιστατικὸν αὐτὸ εἶναι χαρακτηριστικὸν διὰ τὴν ἀμερικανικὴν δημοσιογραφίαν, ὅπου τὰ ἄρθρα κατασκευάζονται εἰς τὰ γραφεῖα τῶν ἐφημερίδων κατὰ τὰς περιστάσεις καὶ τὴν σκοπιμότητα.

Ὁ μεγαλείτερος κατασκευαστὴς ἄρθρων ὑπὸ τὴν ἔννοιαν αὐτὴν εἶναι ὁ ἐκδότης τῶν περιοδικῶν «Τάιμ», «Λάϊφ» καὶ «Φόρτουν», Ἔνρυ Λοῦστ. Ἀπὸ μίαν πολεμικὴν περιγραφὴν ποὺ γράφεται εἰς τὸ μέτωπον, ὁ Ἔνρυ Λοῦστ δὲν ἀφήνει τίποτε.

Ἔχει τοὺς ἀνθρώπους τοῦ, οἱ ὁποῖοι, μαζὶ μὲ τοὺς εἰδικοὺς εἰς τὰ ζητήματα τῆς γεωγραφίας καὶ τοῦ πολέμου καὶ μαζὶ μὲ τοὺς τυπογράφους ἀποτελοῦν μίαν ὁμάδα συνεργαζομένων καὶ ἡ ὁποία ἐπεξεργάζεται καὶ διατυπώνει τὰ διάφορα μέρη τοῦ ἄρθρου εἰς ὕφος τηλεγραφημάτων, τὰ ὁποῖα κατόπιν δίδουν εἰς τὸν «συγγραφέα.» Τὸ ὅτι ὁ συγγραφεὺς αὐτὸς δὲν ἔχει ἰδέαν διὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν ἐπὶ παραδείγματι, διὰ τὸ Τομπρούκ ἢ τὸν Ἀΐζενχάουερ, δὲν ἔχει σημασίαν. Φθάνει ὅτι γράφεται ἕνα ἄρθρον διὰ τὴν Ἀφρικήν, ἐντυπωσιακὸν καὶ συναρπαστικόν. Ἡ ἀλήθεια δὲν ἐνδιαφέρει καὶ πολύ.

Ἕνας βιογράφος εἶχε γράψει διὰ τὸν στρατηγὸν Χ., ὅτι εἶναι ἄνθρωπος μὲ ἥρεμον ἰδιοσυγκρασίαν. Ὁ «ἡμῶν γραφεὺς» εἰς τὸ γραφεῖον τῆς ἐφημερίδος ἐπῆρε τὴν φράσιν αὐτήν, τὴν διεμόρφωσε μὲ πολλὴν φαντασίαν καὶ οἱ ἀναγνῶσται ἐδιάβαζαν τὸ ἑξῆς:

«Ὁ στρατηγὸς Χ. ἠτοάνθρωπος ἀπεριγράπτου σοβαρότητος. Εἶχε ἀπίστευτα χαρακτηριστικά, καὶ εἰς τὴν μεγαλυτέραν ζέσιν τῆς μάχης ἐκάπνιζε μὲ ὅλην του τὴν ἡρεμίαν τὴν πίπα του. Κανένας μῦς δὲν ἐκινεῖτο εἰς τὸ μπροῦντζινο πρόσωπό του.

Ὅταν ἐδημοσιεύθη ἡ περικοπὴ αὐτή, ὁ βιογράφος ἔστειλεν εἰς τὴν ἐφημερίδα μίαν ἐπιστολὴν γεμάτην ἀγανακτησιν, εἰς τὴν ὁποίαν ὡδιος ἀνέφερεν ὅτι θὰ παύσῃ πλέον νὰ γράφῃ διὰ τὴν ἐφημερίδα, διότι ὁ στρατηγὸς Χ. οὐ ἔποτε εἰς τὴν ζωήν του εἶχε καπνίσει πίπαν καὶ ἦτο ἀσπονδος ἐχθρὸς τοῦ καπνοῦ. Ἀλλὰ εἴπαμε, αἱ ἀμερικανικαὶ ἐφημερίδες δὲν ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν πραγματικότητα. Τὰς ἐνδιαφέρει μόνον νὰ εἶναι τὰ ἄρθρα των ἐντυπωσιακά.

Ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς διασευαστὰς αὐτοὺς τῶν ἄρθρων καὶ τῶν περιγραφῶν εἰς τὰς ἀμερικανικὰς ἐφημερίδας ὑπάρχει καὶ μία ἄλλη κατηγορία συντακτῶν τοὺς ὁποίους οἱ Ἀμερικανοὶ ὀνομάζουν φαντασιογράφους. Τὰ γραφόμενα αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων δὲν ἔχουν πλέον καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν ἀλήθειαν. Ἠμπορεῖ νὰ γράψουν διὰ τὸ ἴδιον πρόσωπον, τὴν μίαν ἡμέραν θετικὰ καὶ τὴν ἄλλην ἀρνητικά, ἀναλόγως μὲ τὸν ἐντολέα καὶ μὲ ἐκεῖ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

ΜΙΑ ΝΕΑ ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 27.8.43 (ΔΝΒ). Κατὰ τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας τῆς 25ης Αὐγούστου συνεπλάκησαν βαρέα γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα 400 περίπου χιλιόμετρα βορειοδυτικῶς τοῦ ἀκρωτηρίου Ὀρτεγκαλσὰν εἰς τὸ βόρειον ἄκρον τῆς Ἱσπανίας μὲ μίαν μοῖραν τοῦ βρεττανικοῦ στόλου ἀποτελουμένην ἐκ 2 ἀντιτορπιλλικῶν καὶ 5 ταχυκινήτων σκαφῶν συνοδείας. Κατὰ τὴν συμπλοκὴν ταύτην κατεβυθίσθη, ὡς ἤδη ἀνηγγέλθη, ἓν ἀντιτορπιλλικόν. Τὸ ἐχθρικὸν πολεμικὸν σκάφος ἐδέχθη εὐθὺς μὲ τὴν πρώτην ἐπίθεσιν πολλὰ πλήγματα ὑπὸ βαρέων βομβῶν, αἱ ὁποῖαι ὡς ὑποτίθεται κατέστρεψαν τὰς μηχανικὰς ἔγκαταστάσεις. Πυκνὰ νέφη καπνοῦ ἀνυψώθησαν ἐκ τοῦ πληγέντος σκάφους τὸ ὁποῖον κατέστη ἀνίκανον πρὸς κίνησιν καὶ μετ' ὀλίγον ἀνετινάχθη εἰς τὸν ἀέρα. Τὸ καταβυθισθὲν βρεττανικὸν ἀντιτορπιλλικὸν εἶχεν ἐκτόπισμα 1690 τόννων καὶ ταχύτητα 36 ναυτικῶν μιλλίων. Ὁ ὁπλισμός του ἀπετελεῖτο ἀπὸ 6 πυροβόλα τῶν 12 ἰντσῶν, 8 τορπιλλοβλητικοὺς σωλῆνας καθὼς καὶ ἀπὸ πολλὰ ἀντιαεροπορικὰ πυροβόλα τῶν 4 ἰντσῶν. Τὸ πλήρωμα αὐτοῦ ἀνήρχετο εἰς 183 ἄνδρας.

ΑΙ ΜΗΧΑΝΟΡΡΑΦΙΑΙ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

ΣΟΦΙΑ. (Τ. Ρ.).— Ἡ «Ζορὰ» δημοσιεύει πληροφορίαν τοῦ ἀνταποκριτοῦ της ἐξ Ἀγκύρας ὅτι τὰ Σοβιὲτ ἐνδιαφέρονται περισσότερον διὰ τὴν κατάστασιν εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν. Ἡ ἐφημερὶς λέγει ὅτι ὁ Λιτβίνωφ καὶ ὁ Μαϊσκυ ἀφίχθησαν εἰς τὸ Κάϊρον καὶ τὴν Τεχεράνην διὰ νὰ διεξαγάγουν συνομιλίας. Ὁ Λιτβίνωφ ὡμίλησεν μὲ τὸν Ναχὸς Πασὰ περὶ ἀναλήψεως Σοβιετο - Αἰγυπτιακῶν διπλωματικῶν σχέσεων. Εἰς τὴν Τεχεράνην ὁ Λιτβίνωφ ὡμίλησεν μὲ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ἰρὰν Ἔλ Μαράντι ὅστις ἐτάχθη ὑπὲρ μιᾶς στενῆς συνεργασίας μὲ τὸ Σοβιὲτ διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἐπιρροὴν τῶν Ἄγγλο-Σαξώνων εἰς τὸ Ἰρὰν. Οἱ διπλωματικοὶ κύκλοι τῆς Ἀγγλίας λέγουν κατὰ τὴν «Ζορὰ» ὅτι αἱ Σοβιετικαὶ συνομιλίαι εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολὴν ἀποτελοῦν μίαν νέαν ἀπόδειξιν διὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Ρωσικῆς πολιτικῆς καὶ διὰ τὰς προσπαθείας τῆς Μόσχας ὅπως δημιουργήσῃ μερικὰς θέσεις εἰς τὰς χώρας αἵτινες εὐρίσκονται μεταξὺ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ τοῦ Περσικοῦ κόλπου.

Η ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙΤΑΙ ΥΠΟ ΤΗΣ ΠΕΙΝΗΣ

ΣΧΟΛΙΑ ΑΡΓΕΝΤΙΝΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

ΜΠΟΥΕΝΟΣ ΑΥΡΕΣ 27.8.43. (ΔΝΒ).— Τὰ γεγονότα τοῦ Ἀνατολικοῦ μετώπου κρίνονται ὑπὸ τῶν στρατιωτικῶν κύκλων τῆς Ἀργεντινῆς μετὰ ἡρεμίας καὶ ὀντικειμενικότητος, ὡς ἀποδεικνύεται ἐκ τῶν σχολίων τῶν ἐφημερίδων τῶν γενομένων ὑπὸ στρατιωτικῶν ἐμπειρογνωμόνων. Ἡ μπολσεβικικὴ στρατηγικὴ καθοδηγεῖται ὑπὸ τῆς πείνης, ἀναφέρεται εἰς μίαν πρωΐνην ἐφημερίδα. Τὸ ὅτι τὰ Σοβιὲτ ἀπαιτοῦν τεράστιας δυνάμεις διὰ νὰ καταστοῦν κύριοι μιᾶς μικρᾶς ἐδαφικῆς λωρίδος, ἐξηγεῖται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ κατάστασις τῶν ἐπεδεινώθη κατὰ τρόπον ἀνησυχαστικόν. Ὁ σιτοβολῶν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ἦτο ἀπαραίτητος διὰ τὸν σοβιετικὸν πληθυσμόν. Διὰ τὴν Γερμανίαν τοὐναντίον δὲν εἶχεν οὐδεμίαν σημασίαν, ὡς εἶνε τελείως ἀποδεδειγμένον, τὸ τελείως κατερειπωμένον Χάρκοβον, καὶ διὰ τοῦτο ἐγκατελείφθη τὸ σημεῖον τοῦτο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑΙ ΣΟΒΙΕΤΙΚΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΝ ΑΝΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 27.8.43 (ΔΝΒ)— Γερμανικὰ σμήνη μαχητικῶν ἀεροπλάνων ἐπροξένησαν διὰ τῶν ἐπιθέσεών των ἐναντίον τῆς ἐχθρικῆς συγκοινωνίας ὀνεφοδιασμοῦ τῶν Σοβιὲτ κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας νέας σημαντικὰς ἀπωλείας, ὡς πληροφορεῖται τὸ Δ.Ν.Β. Εἰς τὸ μετόπισθεν τοῦ κεντρικοῦ τομέως τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου ἔπληξαν αἱ βόμβαι γερμανικῶν μαχητικῶν ἀεροπλάνων 4 μεγάλος φορτηγὸς ἀμαξοστοιχίας, ἐκ τῶν ὁποίων ἡ μία μετέφερε βενζίνην καὶ μία ἄλλη ζάκχαριν. Μὲ ὀφοδρὰς ἐκρήξεις ἐκάησαν παντελῶς οἱ ἀμαξοστοιχίαι. Εἰς ἓν μέγα σιδηροδρομικὸν δίκτυον βορείως τοῦ Χαρκόβου κατεστράφησαν 2 μεταγωγικαὶ ἀμαξοστοιχίαι στρατευμάτων ἐκ τῶν βομβῶν γερμανικῶν μαχητικῶν ἀεροπλάνων. Αἰχμάλωτοι ἀναφέρουν ὅτι ἐκ τῶν ἀμαξοστοιχιῶν τούτων διεσώθησαν μόνον 9 ἄνδρες. Κατὰ τὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον μιᾶς ἀποθήκης τοῦ ἐχθροῦ εὑρισκομένης εἰς ἓν δάσος κατεστράφησαν 25 πυροβόλα καὶ ἀπετεφρώθη μία μεγάλη ἀποθήκη τροφίμων. Κατὰ τὸν βομβαρδισμὸν ἑνὸς σοβιετικοῦ ἀεροδρομίου κατέστρεψαν γερμανικὰ ἀεροπλάνα δι' ἐπιδέσεως ἀπὸ χαμηλοῦ ὕψους ὅπαντα τὰ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους εὑρισκόμενα ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ 27.8.43 (Δ.Ν.Β.).— Ἡ Τουρκικὴ κυβέρνησις σκέπτεται νὰ ἐγκαθιδρύσῃ εἰς τὸν Καναδᾶ μίαν διπλωματικὴν ἀντιπροσωπείαν. Ὡς ἀναφέρεται ἐξωδίκως, τὴν διεύθυνσιν τῆς ἀντιπροσωπείας πρόκειται νὰ ἀναλάβῃ ὁ νῦν παρὰ τῷ Τούρκῳ πρεσβευτῇ ἐν Οὐάσιγκτων Μουσνὶρ Ἐρτεγκονὲν διαπιστευμένος ἀντιπρόσωπος Μεχμὲτ Ἀλῆ Σεφκὶ Ἀλχάτ.

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΟΝΟΥ

Κρυστάλω

ΕΙΔΥΛΛΙΑΚΟΝ ΚΑΙ ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

11ον

Ἀλλὰ τῆς ἔκαμε τόσον ὀπότομα καὶ βίαια τὸ χέρι ὥστε ἔτσι τῆς ἦλθε τῆς Κρυστάλως νὰ τὸ τραβήξῃ. Ποῦ ἡ ἀπαλότητα ἐκείνη τοῦ ἄλλου. Τὴν πρώτη φορὰ ἐδῶ πάλι στὸν ἴδιο τόπο τῆς ἐπῆρε τὸ χέρι!

Ὁ Δῆμος σφίγγοντας τὸ χέρι τῆς Κρυστάλως τόσο δυνατὰ ποὺ σχεδὸν τῆς πονοῦσε, εἶπε.

— Σὲ βρίσκω τέτοια ποὺ δὲν περίμενα, Κρυστάλω μου. Ἄκουα πῶς ὁ κὺρ Πάνος ὁ Καρατάγκας ἔχει ὄμορφη κόρη καὶ ἔλεγα πῶς θὰ εἶσαι ὄμορφη σὰν τὶς ἄλλες. Μὰ δὲν μποροῦσα νὰ φαντασθῶ πῶς εἶσαι τέτοια ποὺ σὲ βρῆκα. Ἐσὺ κόρη μου εἶσαι ἄγγελος Κυρίου, δὲν εἶσαι ἄνθρωπος.

Ἡ καλλιτεχνική μας κίνησις

Η ΜΕΘΑΥΡΙΟΝ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΝΘΕΟΝ ΤΟΥ ΓΑΛΕΡΙΟΥ

Τὸ ἔργον τοῦ μεγάλου μουσικοσυνθέτου ΟΤΟ ΝΙΚΟΛΑΪ

Μεθαύριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 11 π. μ. εἰς τὸ Πάνθεον τοῦ Γαλερίου, ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ Διοικητοῦ τῆς Γερμανικῆς Διοικήσεως Περιφερείας Μακεδονίας δίδεται μία ἐξαιρετικὴ συνουσία ὑπὲρ τῶν παιδικῶν συσσιτίων τῆς Θεσσαλονίκης. Τὸ πρόγραμμα τῆς συνουσίας συμπεριλαμβάνει τὸ ὁρατόριον εἰς ρὲ μεῖζον διὰ μονωδίαν χορωδίαν καὶ ὀρχήστραν τοῦ συνθέτου Ὄτο Νικολάϊ. Λαμβάνουν μέρος 60 ὄργανα τῆς συμφωνικῆς ὀρχήστρας τοῦ ραδιοσταθμοῦ Θεσσαλονίκης καὶ μία χορωδία 70 προσώπων μὲ διευθυντὴν ὀρχήστρας τὸν κ. Πέτερ Μπλίντζλερ.

Ὁ συνθέτης τοῦ ἔργου Ὄττο Νικολάϊ ἔγραψε ἀρχικῶς ὅπερες καὶ ἀκολούθως ἐσημείωσε μεγάλας ἐπιτυχίας εἰς χορικὸ δοματο. Μιὰ ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας του ἐπιτυχίας εἶναι τὸ ὁρατόριον τὸ ὁποῖον θὰ ἀκούσωμεν τὴν προσεχῆ Κυριακήν.

Τὴν σύνθεσιν τοῦ Νικολάϊ χαρακτηρίζουν τὰ ρωμαντικὰ στύλ καὶ κυρίως τὰ ὀπλόκαλα πολὺ αἰσθηματικὰ σόλα, ντουέτα καὶ κουαρτέττα τοῦ τὰ ὁποῖα προδίδουν τὴν ὀνειροπόλον διάθεσιν του. Ἰδιαιτέρως χαρακτηριστικὸν τῆς νοστραλγίας του εἶνε τὸ ὅτι εἰς τὰς συνθέσεις του ἐμφανίζει καὶ πολλὰ δραματικὰ μοτίβα πράγμα τὸ ὁποῖον προδίδει ὅτι προέρχεται ἀπὸ τὸ βάθος τὸ ὁποῖον ἐμελέτησε βαθύτατα καὶ ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἦτο ἐπηρεασμένος.

Ὁ Νικολάϊ ἐνεφανίσθη πρὸ τοῦ κοινοῦ εἰς πολὺ νεαρὰν ἡλικίαν. Συγκεκριμμένως τὸ 1832 ἐπεσκέφθη, εἰς ἡλικίαν 22 ἐτῶν, τὸν πατέρα του ὁ ὁποῖος εἰργάζετο ὡς μουσικὸς εἰς τὸ Πόζεν. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἀκριβῶς τῆς μετεβάσεώς του εἰς τὴ Πόζεν συνέπεσε νὰ γίνωνται τὰ ἐγκαίνια τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ τῆς πόλεως καὶ ἐπὶ τῷ εὐκαιρίᾳ τοῦ γεγονότος εἶχε ὀργανωθῆ μιὰ μουσικὴ ἑβδομάς.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μουσικῆς ἑβδομάδος καὶ συγκεκριμμένως τὴν 26 Αὐγούστου, ἐξετελέσθη ἓν χορικὸν τοῦ νεαροῦ καὶ ἀφανοῦς μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης μουσικοσυνθέτου Νικολάϊ, τὸ ὁποῖον κατεχειροκροτήθη.

Ἔκτοτε τὸν ἀπησχόλησε ζωηρῶς τὸ ζήτημα τῆς συμπληρώσεως τῶν πρώτων ἔργων του. Τὸ 1844 διετέλεσε διευθυντὴς τοῦ χὸφ Τεάτερ τῆς Βιέννης.

Τὸ ὅτι ἀπέδιδε μεγίστην σημασίαν εἰς τὴν τελειοποίησιν τῶν συνθέσεών του, φαίνεται ἀπὸ τὰς ἐπιστολάς τὰς ὁποίας ἀπηύθυνε πρὸς τοὺς συγγενεῖς καὶ τοὺς φίλους του καὶ εἰς τὰς

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ-ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ Διοικητοῦ τῆς Γερμανικῆς Διοικητικῆς Περιφερείας Μακεδονίας, ὑπὲρ τῶν Παιδικῶν Συσσιτίων Θεσσαλονίκης.

ΠΑΝΘΕΩΝ ΓΑΛΕΡΙΟΥ

ΚΥΡΙΑΚΗ 29 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1943

ΩΡΑ 11 π.μ.

Ὀρατόριον εἰς Ρὲ μεῖζον διὰ μονῳδίαν, χορῳδίαν καὶ ὀρχήστραν ὑπὸ OTTO NICOLAÏ

KYRIE—GLORTA—CREDO—SANKTUS—BENEDICTUS—AGNUS DEI

Διευθυντὴς ὀρχήστρας PETER BLINZLER

Ἐκτελεσταί

Σόλο σοπράνο — Μαρίκα Κωνσταντινίδου
» ἄλτο — Βασιλικὴ Πίππη
» τενόρος — Ἀλέκος Νάκης
» βαρύτονος — Παναγ. Χατζηστελιανὸς
» βιολὶ — Δημ. Γεωργίου

Ἡ χορῳδία τοῦ ραδιοπομποῦ Θεσσαλονίκης
Ἡ μεγάλη ὀρχήστρα τοῦ ραδιοπομποῦ Θεσσαλονίκης

Εἰσιτήρια πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Βοσνιάδου καὶ εἰς τὸ χαρτοπωλεῖον τῆς Γερμανοελληνικῆς Ἑταιρείας Χάρτου (Τσιμισκὴ 10), τὴν δὲ ἡμέραν τῆς συναυλίας εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Πανθέου τοῦ Γαλερίου.

ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΑΙ ΚΛΕΠΤΟΝΤΕΣ ΕΙΔΗ ΕΝ ΚΑΙΡΩ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ ΕΙΝΑΙ ΕΧΘΡΟΙ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

Εἰς τὸ ἐδώλιον τοῦ κατηγορουμένου τοῦ γερμανικοῦ στρατοδικείου κάθηνται ὁ 17ής ἄγαμος ἐργάτης Καραμούδης καὶ 2 ὑπερτεσσαρακονταετεῖς μαγείρισσαι, ἡ Τριανταφυλλίδου καὶ ἡ Σιδηροπούλου, ἐκ Θεσ)νίκης. Οἱ κατηγορούμενοι εὗρον κατά ἕνα συναγερμὸν ὀφύλακτα διάφορα οἰκιακὰ σκεύη, ὡς πιάτα, πιατέλες, κουτάλια, πηρούνια ὡς καὶ διάφορα ἄλλα ὑφαντά, ὄπως μίαν κουβέρταν, σεντόνια πουλόβερ καὶ σκεπάσματα συσκοτίσεων ἀνήκοντα εἰς ἓν γερμανικὸν κατάλυμμα, τὰ ὁποῖα καὶ ἔκλεψαν. Συνεπείᾳ τούτου κατεδικάσθησαν οἱ κατηγορούμενοι λόγῳ κλοπῆς εἰς τὴν ποινὴν τῆς φυλακίσεως. Ὁ Καραμούδης λόγῳ τῆς νεαρᾶς του ἡλικίας καὶ ἐπειδὴ προέβη εἰς πλήρη ὁμολογίας καὶ ἔδειξε μετάμελειαν, κατεδικάσθη εἰς ἑξάμηνον φυλάκισιν. Αἱ δύο ἄλλαι γυναῖκες ὅρως ἀπεδείχθησαν πείσμονες ψεύστριαι καὶ προεκάλεσαν ἐπανειλημμένως τὸ δικαστήριον νὰ ἀποδείξῃ περίπτωσιν πρὸς περίπτωσιν ὅτι αὗται ἦσαν κλέπτριαι τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν.

Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν καὶ ἐπειδὴ λόγῳ τῆς ἡλικίας των ἔπρεπε νὰ δεικνύουν μεγαλυτέραν φρόνησιν, κατεδικάσθησαν εἰς φυλάκισιν ἑνὸς καὶ ἡμίσεος ἔτους. Ὁ πρόεδρος δικαιολογῶν τὴν ἀπόφασιν τοῦ δικαστηρίου ἐτόνισε, ὅτι ἅπαντες οἱ κατηγορούμενοι κατεδικάσθησαν λίαν ἐπιεικῶς. Διότι εἰς περίπτωσιν συναγερμοῦ δὲν ἔχει σημασίαν ὡς πρὸς τὸ μέγεθος τῆς ποινῆς ἡ ἀξία τῶν κλεπτομένων ἀντικειμένων ἀλλὰ σημασίαν ἔχει ἡ πρόθεσις. Ἐὰν μία κλοπὴ εἶνε κατοδικαστέα ὑπὸ κανονικὸς συνθήκας πρέπει νὰ εἶνε πολὺ περισσότερον κατοδικαστέα ὑπὸ συνθήκας ὅλως ἰδιαιτέρας, ὅπως εἶνε εἷς συναγερμός, κατὰ τὸν ὁποῖον μοιραίως πολλὰ ἀντικείμενα μένουν τελείως ἀφύλακτα ἢ φυλάσσονται κακῶς. Τὰ ἀντικείμενα ταῦτα εἶνε ἀνατεθειμένα εἰς τὴν φύλαξιν τῆς ὁλότητος, δηλαδὴ ὁ κάθε πολίτης ἔχει ἐπιτακτικὴν ὑποχρέωσιν νὰ σέβεται καὶ νὰ προστατεύῃ τὴν περιουσίαν τοῦ πλησίον του.

Ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος παραβαίνει τὸν στοιχειώδη αὐτὸν κανόνα τῆς εὐπρεπείας καὶ τῶν καθηκόντων του πολίτου, βλάπτει τὴν περιουσίαν τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ κράτους καὶ συνεπῶς πρέπει νὰ στιγματισθῇ ὡς ἐχθρὸς τοῦ λαοῦ καὶ νὰ ἀπακλεισθῇ ἀπὸ τὰς τάξεις τῶν εὐσυνειδήτων καὶ τῶν ἀγαπώντων τὴν τάξιν πολιτῶν.

Ὁ πρόεδρος τοῦ δικαστηρίου ἐτόνισεν ἐν συνεχείᾳ, ὅτι εἰς τὸ μέλλον πρέπει οἱ τοιοῦτοι ἐγκληματίαι νὰ ὑπολογίζουν εἰς πολὺ αὐστηρότερας ποινάς, ἀκόμη καὶ εἰς τὴν ποινὴν τοῦ θανάτου.

Ἐὰν εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ἔδειξε τὸ δικαστήριον μίαν τοιαύτην ἐπιείκειαν, ταῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι τὸ ἔγκλημα τοῦτο συνέβη διὰ πρώτην φορὰν καὶ ὅτι τὸ δικαστήριον θέλει νὰ πληροφορηθῇ ἡ κοινὴ γνώμη περὶ τῆς ἀληθείας ἡ ὁποία ἀποδίδεται εἰς τοιαῦτα ἐγκλήματα.

Ἡ καταδικαστικὴ αὐτὴ ἀπόφασις θὰ χρησιμεύσῃ ὡς προειδοποίησις διὰ πάντας.

ΝΕΑΙ ΑΠΟΠΕΙΡΑΙ ΔΙΕΙΣΔΥΣΕΩΣ ΤΩΝ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΝΟΤΙΟΝ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΑΝΑΤΟΛ. ΜΕΤΩΠΟΥ ΕΜΑΤΑΙΩΘΗΣΑΝ ΑΙΜΑΤΗΡΩΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 27.8.43 (ΔΝΒ) Κατὰ τοὺς ἀγῶνας τῆς 25ης Αὐγούστου εἰς τὸ νότιον τμῆμα τοῦ Ἀνατολικοῦ μετώπου ὑπῆρξεν ἡ ἀντοχὴ τῶν ἡμετέρων στρατιωτῶν μεγαλυτέρα ἀπὸ τὴν σφοδρότητα τῆς μπολσεβικικῆς ἐπιθέσεως. Πρὸ τῆς ἐλαστικῆς ἀντιστάσεως τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων ἐθραύσθησαν αἱματηρῶς ὅλαι αἱ νέαι ἀπόπειραι διεισδύσεως τοῦ ἐχθροῦ.

Πολλαὶ ἀντεπιθέσεις διενεργήθησαν ὑφ' ἡμῶν λίαν ἐπιτυχῶς. Οἱ ἀγῶνες εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Χαρκόβου ἀποτελοῦν διὰ τὰ Σοβιὲτ συνεχῶς μεγαλυτέραν ἧττταν, ἡ ὁποία ἐπέφερεν εἰς τὰς ἐχθρικὰς μεραρχίας μεγάλης ἐκτάσεως φθορὰν καὶ καταστροφήν. Ἐπανειλημμένως συνεπλάκησαν οἱ ἡμέτεροι σχηματισμοὶ μὲ ἐχθρικὰς δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι ἤδη εἰς τὸ Ὀρὲλ καὶ τὴν Βιάσμα ὑπέστησαν μεγάλην φθορὰν καὶ εἰσῆλθον εἰς τὸν ἀγῶνα μετὰ ἐσπευσμένην ἀνασυγκρότησιν. Ὑπὸ τὰς περιστάσεις αὐτὰς διεξήχθησαν εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου νέοι καταστρεπτικοὶ ἀγῶνες εἰς βάρος τοῦ ἐχθροῦ.

ΠΩΣ ΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ ΚΑΙΑΙ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης Σελίδος

νον ὁ ὁποῖος πληρώνει περισσότερα. Πολλάκις τοὺς δίδεται ἐντολὴ νὰ περιγράψουν θετικῶς μίαν ὑπόθεσιν, ἡ ὁποία διεδραματίσθη κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας ἀρνητικῶς. Παίρνουν συνεντεύξεις, καὶ διαστρέφουν τὰ λόγια εἰς τὸ στόμα τοῦ ὁμιλοῦντος καὶ ἐφευρίσκουν τὰς πλέον ἀπιθάνους ἱστορίας. Ἄνθρωποι αὐτοῦ τοῦ εἴδους ἐργάζονται εἰς τὸ ἀμερικανικὸν ὑπουργεῖον πληροφοριῶν.

Τίποτε ἄλλο δὲν χαρακτηρίζει καλύτερα τὴν πνευματικὴν φιώχεια τοῦ ἀμερικανικοῦ κοινοῦ, ὅσον ἡ προτίμησίς του εἰς τὰς κατὰ παραγγελίαν γραφομένας περιγραφὰς εἰς τὰς ἀμερικανικὰς ἐφημερίδας. Οἱ πολεμικοὶ ἀνταποκριταὶ τῶν ἀμερικανικῶν ἐφημερίδων ἐπιστέλλουν εἰς τὰ φύλλα των τὰς περιγραφάς των, τὰς ὁποίας ὅμως μετὰ τὴν ἐπεξεργασίαν των εἰς τὴν φάμπρικα τῆς ἐφημερίδος δὲν κατορθώνουν πλέον νὰ ἀναγνωρίσουν οὔτε οἱ ἴδιοι. Ἔτσι δημιουργεῖται ἡ τεραστία ἀπόστασις μεταξὺ τῆς πραγματικότητος καὶ τοῦ περιεχομένου τῶν ἀμερικανικῶν ρεπορτάζ.

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΒΟΡΙΣ ΑΣΘΕΝΕΙ ΣΟΒΑΡΩΣ

ΣΟΦΙΑ 27.8.43 (ΔΝΔ).—Ὁ τύπος δημοσιεύει τὸ ἑξῆς ἐπίσημον ἀνακοινωθέν: «Ἡ Αὐτοῦ Μεγαλειότης ὁ Τσάρος ἀσθενεῖ σοβαρῶς ἀπὸ τριημέρου. Ἡ νοσηλεία του ἀνετέθη εἰς τοὺς ἀρίστους εἰδικοὺς ἰατρούς.

ΣΟΦΙΑ, 27.8.43 (Δ. Ν. Ε.).—Τὴν Παρασκευὴν π. μ. περὶ ὥραν 9,30' ἐξεδόθη δεύτερον ἐπίσημον ἀνακοινωθέν, ἔχων ὡς ἑξῆς:

«Ἡ κατάστασις τοῦ Τσάρου παραμένει ἀμεταβλήτως σοβαρά. Οἱ ἰατροὶ προσπαθοῦν νὰ βελτιώσουν τὴν κατάστασιν».

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ὁ Ὀργανισμὸς Ὑδρεύσεως Θεσσαλονίκης προκηρύσσει πρόχειρον μειοδοτικὸν διαγωνισμόν, διεξαχθησόμενον τὴν 1ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 12—13 εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τσιμισκὴ 80 Γραφεῖα του διὰ τὴν προμήθειαν 50 τόννων ζυλανθράκων καταλλήλων διὰ γκαζοζέν, συμφώνως τοῖς ὅροις τῆς σχετικῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεως, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν ἐκ τοῦ καθ' ἡμᾶς Γραφείου Προμηθειῶν.

Θεσσαλονίκη τῇ 27 Αὐγούστου 1943

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΜΕΤΑΦΑΣΤαι

Παρὰ τῆς Γενικῆς Διοικήσεως ζητοῦνται 22 μεταφραστὰ ἀγγλικῆς τῆς Γερμανικῆς. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι θὰ ὑποβάλουν αἰτήσεις εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Στεγάσεως Βασιλίσσης Σοφίας 11, παρουσιαζόμενοι αὐτοπροσώπως.

ΕΣΠΕΡΟΣ

2α ΕΒΔΟΜΑΣ

ΕΚΑΝΑ ΛΑΘΟΣ

Κ. ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΤΙΜΑΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ 2000-1000

ΚΗΠΟΣ ΑΡΖΕΝΤΙΝΑ

ΤΗΛΕΦ. 60-972

Διεύθυνσις: ΕΡΡΙΚΟΥ Γ. ΤΖΑΜΑΔΑΝΗ

Ἡ ἀγαπημένη ἀπὸ τὸ κοινὸν τῆς Ἑλλ. Δ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

καὶ ἡ μουσικὴ ΤΖΑΖ—ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΣΠΛΟΗ ΚΑΡΑΝΙΚΑ ΠΟΖΕΛΗ

σᾶς καλοῦν κάθε βράδυ στὸν ΚΗΠΟ

ΑΡΖΕΝΤΙΝΑ

ΣΗΜ.—Μὴν ξεχνᾶτε ἐπίσης ὅτι κάθε ΤΡΙΤΗΝ καὶ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ δίδονται τὰ πραγματικὰ ΖΟΥΡΦΙΞ τοῦ κήπου μας.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Φανουρίου καὶ Ἰωάννου Προδρόμου

Αὔριον τὴν ἑσπέραν 28 Αὐγούστου ἡμέραν Σάββατον καὶ ἀπὸ 5 μ. μ. ἐπὶ τῇ μνήμῃ τῆς ἀποτομῆς τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ Ἰωάννου Προδρόμου θὰ γίνῃ περιφορὰ τῆς εἰκόνος μετὰ λιτανείας καὶ μέγας ἑσπερινός, τὴν δὲ πρωΐαν τῆς Κυριακῆς ὀρθρικὴ λειτουργία προεξάρχοντος τοῦ Θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου Ὀλύμπου κ. Καλλινίκου.

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΤΟΥ ΕΛΛ. ΚΡΑΤΟΥΣ

Προκήρυξις ἐπαναληπτικῆς δημοπρασίας

Οἱ Σιδηρόδρομοι τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους προκηρύσσουν ἐπαναληπτικὴν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν 10.000 χιλιογράμμων χυτοσιδήρου εἰκ. ἢ πρωτοχύτου τοιούτου.

Πληροφορίαι, παρέχονται εἰς τὸ Γραφεῖον Προμηθειῶν ΣΕΚ (Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 4 Μέγαρον Χοβακιμιὰν ὰρ. δωματίου 33 τηλ)νον 69—28 καὶ εἰς τὴν Ἀποθήκην Ὑλικοῦ ΣΕΚ τηλ)νον 41—41 ἔνθα καὶ εἰσὶν κατατεθειμένοι οἱ σχετικοὶ ὅροι, καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν.

Προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ ὡς ἄνω Γραφεῖον Προμηθειῶν τὴν 2 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 10—12 π. μ.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 25 Αὐγούστου 1943

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΔΙΩΡΙΣΘΗ ΝΕΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΚΗΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

ΤΟΚΙΟ, (ΔΝΒ).—Τὸ ὑπουργεῖον τοῦ Πολέμου ἐγνωστοποίησεν τὴν Πέμπτην τὸν ΞΔιωρισμὸν τοῦ ἀντιστρατήγου Σιγκέρου Ὄκι ὡς νέου Διοικητοῦ τῆς Χωρικῆς. Ὁ Ὄκι εἶχεν μέχρι τοῦδε τὴν αὐτὴν θέσιν εἰς τὴν Κίναν. Ὁ προκάτοχος του ἀντιστράτηγος Κάτο ἀνέλαβεν μίαν ἄλλην σπουδαίαν θέσιν.

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ ΧΟΡΤΥ ΕΔΕΧΘΗ ΤΟΝ κ. ΚΑΛΛΑΪ

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ 27.8.43 (ΔΝΒ).— Ὁ πρωθυπουργὸς Καλλαΐ ἐγένετο δεκτός, κατὰ μίαν εἴδησιν τοῦ πρακτορείου ΜΤΙ, ὁμοῦ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐσωτερικῶν Γκερέστετς—Φίσερ καὶ τοῦ ὑπουργοῦ Κοστάϊ τὴν Πέμπτην ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ κράτους Χόρτυ εἰς τὴν θερινήν του διαμονήν. Οἱ ὑπουργοὶ ἐξέφρασαν εἰς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ κράτους, ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τοῦ θανάτου εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον πεσόντος υἱοῦ του τὰ συλλυπητήρια τοῦ οὐγγρικοῦ ἔθνους.

ΒΟΜΒΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΟΜΠΗΪΑΣ

ΡΩΜΗ 27.8.43. (ΔΝΒ).—Κατὰ τὸς τελευταίας ἐχθρικὰς ἀεροπορικὰς ἐπιθέσεις κατὰ τῆς περιοχῆς τῆς Νεαπόλεως ὑπέστησαν βλάβας, ὡς ἀγγέλλει ἡ ἐφημερὶς «Τριμπούνα», ὄχι μόνον ἡ ἱστορικὴ πόλις τῆς Πομπηΐας ἀλλὰ καὶ ἡ περιοχὴ τῶν ἀνασκαφῶν τῆς ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων σωζομένης ἀρχαιοτάτης πόλεως. Ὑπὸ μιᾶς βόμβας κατεστράφη ὁ ἐξωτερικὸς τοῖχος τοῦ μουσείου καθὼς καὶ ὁ ναὸς τῆς Ἀφροδίτης.

ΚΑΚΗ ΕΣΟΔΕΙΑ ΣΤΑΦΥΛΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΑΛΕΝΤΣΙΑΝ

ΒΑΛΕΝΤΣΙΑ, (ΔΝΒ). — Ὁ ἀσυνήθης καύσων τοῦ ἔτους τούτου παρὰ τὰς προσδοκίας καὶ τὰς εἰδήσεις ἐξ ἄλλων περιφερειῶν κατὰ τὰς τελευταίας ἑβδομάδας ἐπέδρασε λίαν δυσμενῶς καὶ ἐπὶ τῶν ἀμπέλων. Λόγῳ ἐλλείψεως ὕδατος ὁ τρυγητὸς ἐγένετο ἐν μέρει πρώρως. Ὡσαύτως τὰ ἐπιτραπέζια σταφύλια ποιοτικῶς εἶνε πολὺ κατώτερα ἀπὸ τὰ περυσινά.

Ο ΡΟΥΣΒΕΛΤ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΚΚΒΕΜΠΕΚ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ, (ΔΝΒ).—Καθ' ἃ ἀγγέλλεται ἐξ Ὀττάβας ὁ Ροῦσβελτ ἀνεχώρησεν τὸ ἑσπέρας τῆς Τετάρτης διὰ τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας. Εἰς τὸν σταθμὸν συνωδεύθη ὑπὸ τοῦ πρωθυπουργοῦ Μάκενζιγκιγκ καὶ τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ Ἔρλ Ὄ Ἄλδον.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΤΟΥ ΕΛΛ. ΚΡΑΤΟΥΣ

Προκήρυξις ἐπαναληπτικῆς δημοπρασίας

Οἱ Σιδηρόδρομοι τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους προκηρύσσουν ἐπαναληπτικὴν μειοδοτικὴν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δημοπρασίαν διὰ τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι εἰδῶν:

1) Βλήτρων Κ.Ε. (διαφόρων διαστάσεων χιλ)μα 2040.

2) Ἰμάντων δερματίνων ἢ ἐλαστικῶν διαφόρων διαστάσεων μέτρα 300 ὁδοῦ δείγματος τοῦ προμηθευτοῦ.

3) Τοιχίων τηλεγράφου τεμάχια 5.000 ὁδοῦ δείγματος τῶν ΣΕΚ.

Πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ Γραφεῖον Προμηθειῶν ΣΕΚ (Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 4 Μέγαρον Χοβακιμιὰν ὰρ. 33 τηλεφ. 69—28 καὶ εἰς τὴν Ἀποθήκην Ὑλικοῦ ΣΕΚ τηλ)νον 41-41 ἔνθα εἶναι κατατεθειμένοι οἱ σχετικοὶ ὅροι, ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν.

Προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ ὡς ἄνω Γραφεῖον Προμηθειῶν τῶν ΣΕΚ τὴν ἑνὶ Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ. καὶ ὥραν 10—12.

Θεσσαλονίκη τῇ 25)8)43

ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΤΟΥ ΕΛΛ. ΚΡΑΤΟΥΣ

Προκήρυξις δημοπρασίας

Οἱ Σιδηρόδρομοι τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους προκηρύσσουν μειοδοτικὴν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δημοπρασίαν διὰ τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι εἰδῶν:

1) Βλήτρων Κ.Ε. (διαφόρων διαστάσεων χιλ)μα 2040.

2) Ἰμάντων δερματίνων ἢ ἐλαστικῶν διαφόρων διαστάσεων μέτρα 300 ὁδοῦ δείγματος τοῦ προμηθευτοῦ.

3) Τοιχίων τηλεγράφου τεμάχια 5.000 ὁδοῦ δείγματος τῶν ΣΕΚ.

Πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ Γραφεῖον Προμηθειῶν ΣΕΚ (Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 4 Μέγαρον Χοβακιμιὰν ὰρ. 33 τηλεφ. 69—28 καὶ εἰς τὴν Ἀποθήκην Ὑλικοῦ ΣΕΚ τηλ)νον 41-41 ἔνθα εἶναι κατατεθειμένοι οἱ σχετικοὶ ὅροι, ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν.

Προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ ὡς ἄνω Γραφεῖον Προμηθειῶν τῶν ΣΕΚ τὴν ἑνὶ Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ. καὶ ὥραν 10—12.

Θεσσαλονίκη τῇ 25)8)43

ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

Τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως ἀριθ. 8 Πρακτορεῖον Ἐφημερίδων μετεφέρθη ἐπὶ ὁδοῦ Βασ. Κωνσταντίνου ἀριθ. 1 (πρώην γραφεῖον Βα[illegible] Λί[illegible]).

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΤΟΥ ΕΛΛ. ΚΡΑΤΟΥΣ

Προκήρυξις δημοπρασίας

Οἱ Σιδηρόδρομοι τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους προκηρύσσουν μειοδοτικὴν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δημοπρασίαν διὰ τὴν προμήθειαν 4600 στυλεῶν πτύων, σκαπανῶν (ὀσειδῶν καὶ στρογγύλων) σφυρῶν καὶ βαρειῶν, ἐκ πρίνου.

Σχετικοὶ ὅροι εἶναι κατατεθειμένοι εἰς τὸ Γραφεῖον Προμηθειῶν ΣΕΚ (Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 4 Μέγαρον Χοβακιμιὰν ὰρ. δωματ. 33 τηλ. 69—28 καὶ εἰς τὴν Ἀποθήκην Ὑλικοῦ ΣΕΚ τηλ. 41—41) ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν.

Προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ ὡς ἄνω Γραφεῖον Προμηθειῶν τὴν 6 Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10—12.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΚΡΥΠΤΗΣ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν Χριστιανῶν, ὅτι τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 29ην λήγοντος ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ πανηγυρίζει ὁ παρὰ τὴν Ἁγίαν Σοφίαν Ἱερὸς Ναὸς τῆς Κρύπτης τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου.

Ἀφ' ἑσπέρας θὰ ψαλῇ Μέγας Ἑσπερινὸς μετ' ἀρτοκλασίας τὴν δὲ πρωΐαν θὰ τελεσθῇ Πανηγυρικὴ Λειτουργία παρὰ τοῦ Ἀρχιμανδρίτου Νικολάου Καλορίζου, ὅστις θὰ κηρύξῃ καὶ τὸν Θεῖον Λόγον.

Εἰς τὸν Ἱερὸν ναὸν Ἁγίας Σοφίας θὰ τελεσθῇ Λειτουργία ὑπὸ τοῦ Ἱερατικῶς Προϊσταμένου Ἀρχιμ. Νεοφύτου Δουκοπούλου.

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Πρυτανεία τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ἀνακοινοῖ ὅτι ὁ προκηρυχθεὶς διαγωνισμὸς διὰ τὴν κατάληψιν μιᾶς θέσεως γραφέως καὶ μιᾶς θέσεως δακτυλογράφου θὰ ἐνεργηθῇ τὴν 24ην Σεπτεμβρίου 1943.

Αἱ αἰτήσεις τῶν ὑποψηφίων μετὰ τῶν σχετικῶν πιστοποιητικῶν γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς προτεραίας τοῦ διαγωνισμοῦ.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 24 Αὐγούστου 1943

Ἐκ τῆς Πρυτανείας

ΤΟ ΑΝΤΙΤΙΜΟΝ ΤΟΥ ΣΥΣΣΙΤΙΟΥ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ

Τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον τῆς πόλεώς μας; φέρει εἰς γνῶσιν τῶν ὑποχρέων ἐργοδοτῶν, ὅτι εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ συμμορφωθῶσι μὲ τὴν δημοσιευθεῖσαν εἰς τὰς ἐφημερίδας τῆς πόλεώς μας ἀνακοίνωσιν τῆς Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας, ἀναφορικῶς μὲ τὸ καθορισθὲν ἀντίτιμον τοῦ συσσιτίου τῶν ἐργαζομένων, τὸ ὁποῖον διὰ τὸν μῆνα Αὔγουστον ἔχει καθορισθῆ συνολικῶς εἰς τέσσαρας χιλιάδας δραχμὰς καὶ τοῦτο πρὸς ἀποφυγὴν τῶν νομίμων συνεπειῶν, διότι ἔνιοι ἐργοδόται βιοτέχναι, ἐπαγγελματίαι κ.λ.π. δὲν κατέβαλον μέχρι σήμερον τὸ ἀντίτιμον τοῦ συσσιτίου τῶν παρ' αὐτοῖς ἐργαζομένων.

ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΝ ΕΒΥΘΙΣΕΝ ΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΠΛΟΙΟΝ

ΑΓΚΥΡΑ 27.8.43 (ΔΝΒ). Καὶ πάλιν κατεβυθίσθη ἓν τουρκικὸν πλοῖον εἰς τὴν Μαύρην θάλασσαν ὑπὸ ἑνὸς ὑποβρυχίου «ἀγνώστου ἐθνικότητος». Ἡ καταβύθισις ἐγένετο κατὰ τὴν νύκτα ἀπὸ τῆς 24ης πρὸς τὴν 25ην Αὐγούστου.

Τὸ τουρκικὸν ἀτμόπλοιον «Γιλμάζ» χωρητικότητος 100 τόννων, τὸ ὁποῖον εἶχεν πλήρωμα 6 ἀνθρώπων καὶ 3 ἐπιβάτας καὶ φορτίον ξυλείας καὶ κατευθύνετο ἀπὸ τὴν Ἰγκνεάντα πρὸς τὴν Ἰσταμπούλ, ἐτορπιλλίσθη πέραν τοῦ Καραμπουρούν, 4 μίλλια ἀπὸ τὰ τουρκικὰ παράλια, ὑπὸ ἑνὸς ὑποβρυχίου. Τὸ πλοῖον κατεβυθίσθη αὐθωρεί. Ἅπαντες οἱ ἐπιβάται καὶ οἱ ἄνδρες τοῦ πληρώματος ἠδυνήθησαν νὰ διασωθοῦν.

ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΤΑΞΙΝ

Προκειμένου νὰ προέλθωμεν εἰς ἐνίσχυσιν τῆς δυνάμεως τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας Θεσσαλονίκης διὰ κατατάξεως δοκίμων πυροσβεστῶν β'. τάξεως καὶ δοκίμων ὁδηγῶν β'. τάξεως καλοῦμεν, πάντας τοὺς ἐπιθυμοῦντας καὶ ἔχοντας τὰ νόμιμα προσόντα, ὅπως μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 3ης Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ. ὑποβάλλουσιν εἰς τὴν Γραμματείαν τῆς ὡς ἄνω Ὑπηρεσίας (ὁδὸς Πολυνίας 33) σχετικὴν αἴτησιν μετὰ τῶν ἀπαραιτήτων πιστοποιητικῶν τῶν ἀπὸ ὥρας 7.30' ἕως 13.

Λεπτομερεῖς πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὴν ὡς ἄνω Γραμματείαν καὶ κατὰ τὰς ἰδίας ὥρας, καθ' ἑκάστην.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 27 Αὐγούστου 1943

Ὁ Διοικητὴς Π.Ὑ.Θ.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΛΕΩΠΑΣ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΜΙΟΥΣ ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΕΣΧΟΝ ΝΕΑΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ ΑΠΟΚΡΟΥΣΕΩΣ

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ 27—8—1943.

Ἡ Ἀν